

がいこく りよこう ひと む さいがいじょうほうていきょう

## 外国から 旅行に きている人向け 災害 情報 提供 アプリ「Safety tips」について

しぜん さいがい おお にほん にほん りよこう がいこくじん あんしん りよこう ねん がつ  
・自然災害が 多い 日本で 日本に 旅行する 外国人が 安心して 旅行するため 2014年10月  
から 提供 を はじめた 観光庁 監修 の 外国から 旅行に きている人向け 災害が起こった時  
の 情報 提供 アプリです。

にほん なか きんきゆう じしん そくほう つなみ けいほう きしょうとくべつけいほう れんらく ほか じょうきょう  
・日本の 中の 緊急地震速報 津波警報 気象特別警報などを 連絡できる他に まわりの 状況  
にあわせた 逃げる 行動を 示した 対応フローチャートや 周りの 人から 情報を 取るた  
めの 対話カード 災害が 起こった 時に 必要な 情報を あつめられる リンク集などを  
提供して います。

がいこく りよこう ひと む さいがいじょうほうていきょう

## 外国から 旅行に きている人向け 災害 情報 提供 アプリ「Safety tips」についての 基本 情報

たいおう げんご くに げんご  
■ 対応言語：14の国15言語

えいご ちゅうごくご かんたいじ ほんたいじ かんこくご にほんご ご ご ご  
英語 中国語(簡体字と繁体字) 韓国語 日本語 スペイン語 ポルトガル語 ベトナム語  
タイ語 インドネシア語 タガログ語 ネパール語 クメール語 ビルマ語 モンゴル語

りょう りょう えん  
■ アプリ利用料：0円

れんらく じょうほう  
■ 連絡される 情報  
きんきゆう じしん そくほう つなみ けいほう きしょうとくべつけいほう ふんか ねっちゅうしょうじょうほう だんどう はっしやとう  
緊急地震速報 津波警報 気象特別警報 噴火ニュース 熱中症情報 弾道ミサイル発射等の  
国民保護情報 避難勧告等

がいぶ  
Safety tips(外部リンク)

[https://www.mlit.go.jp/kankocho/news08\\_000277.html](https://www.mlit.go.jp/kankocho/news08_000277.html)

よう  
Safety tips アプリダウンロード用URL

■Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.co.rcsc.safetyTips.android>

■iPhone: <https://itunes.apple.com/jp/app/safety-tips/id858357174?mt=8>

がいこくご ばん きけん ばしよ ちず  
たくさんの 外国語版ハザードマップ(危険な場所の地図)について

かめやまし がいこくご ばん ご ご えいご ちゅうごくご  
亀山市では たくさんの 外国語版(ポルトガル語 スペイン語 英語 中国語)の ハザードマップ  
(危険な 場所の 地図)も作って います。